

Ein naturwiffenschaftliches Bolkoblatt. Bitungegeben von E. A. Rofmäßler. Umtliches Organ des Deutschen Sumboldt-Bereins.

Bodenellich 1 Bogen. Durch alle Buchhandlungen und Poftamter fur vierteljabrlich 15 Sgr. ju beziehen.

Inhaft: Aus der Tagesgeschichte. — Lapplande Meedik. Sen Dr. N. C. Berhu. (Echini). — No. 16. Dr. die Dreiferchiel und Trageskalten des Seinerichs. Mit Abstlang. — Die Seigeorieration. Kon No. 17. die Dammer. — Alleiner Mittellungan. — Jür hand von Westfalt. — Settebe. —

NO. 16. Dr. Otto Dammer. - Afeinere Mittheilungen. - Fur Sans und Bertftatt. - Berfeb Bitterungeboodachtungen.

Aus der Tagesgeschichte.

## ----

Bur ben Wald.

Der Schluffan biefer furgen Bettungenachricht überhebt mich einer Rechtfertigung ihrer Aufnahme an biefer Stelle. Bugleich aber veranlagt mich biefe Mittheilung ju folgendem Rufate:

Cinb folde Bachtalier bei einiger Eines nugleis auf einer bei geweit beiter Wolffelige natürlich größer fein, alls wenn fie fürzet und viellech gefrümmt, nich wie der mehrundige Angenden des Wolffelichges ab bis Krümmungswieste bis Geweit besieber virkt. Wie sehn volle in auflächnische Weite an der gefören ober getingeren Schwilligfeit, mit melder eine Regelfungt in ihrer Minne zurüfchum; is nachen mit gener ihrer Minne zurüfchum; is nachen mit gener bei ge-

gerabe ober, auch noch fo wenig, bin- und bergebogen ift, Es ift baber, in anberer Binficht allerbinge unangenehm. aus bem eben angegebenen Grunde boch febr portheilhaft wenn auch in geraben Thalgaffen, welche eine breite Thalfoble baben, in biefer bie Bebirgebache felten einen aana ichnurgeraben, fonbern einen etwas geichlangelten Pauf haben. Gifenbahnbauten veranlaffen nun gumeilen, folde Bache gerabe gu legen und ihre Ufer mit gemauerten Bofoungen zu befeftigen. Beibes bermehrt bie Gewalt bes Bafferlaufes außerorbentlich, namentlich bie alatten ichro. gen, gemauerten Uferboidungen, welche bie Reibung perminbern und mitbin bie Beidminbiafeit vermehren Ror amei Sabren bestätigte fich bies auf einer noch im Bau begriffenen fachfifden Gifenbahn bei einer gewaltigen Regen. fluth und gwar in um jo ftarferer Beife, ale ber wohl eine halbe Ctunbe weit gerabe gelegte Bebirgobach bann eine plonlide Birgung macht, gegen welche er mit furchtharam Unbrall fturgte. Bie febr an ber feit Menichengebenfen unerhorten Bermuftung jenes wilben Baches bie in feinem Thale ber Gifenbahn megen nothwendig gemefenen theilmeifen Abholzungen ber Thalgebange betheiligt feien, ift nicht gut gu untericheiben, bie Betbeiligung aber wohl nicht megguleugnen.

1862.

# Lapplands Morafte.

Ben Dr. &. E. Brefin.

(Edisj.)

Unbere verhalt es fich, wenn man bie Moore bereits bipter fich bat und auf ben lesten Soben gum Gebirge emporflimmt. Sier ift bie Armuth außerorbentlich arofi Dan verlant bie letten Gebuiche, melde icon au frieden. bem Geftrupp geworben find, und bamit bie Robnftatten bes Morafthubnes, bes Baum. und Biefen: pipers und best gerabe in biefer Sobe ungemein haufigen Biefenichmaners und gelangt nun auf jenemit icharfidneibigen Steinen bebedten Salben, welche boditene pon einem bunnen Moodteppich, gewöhnlich aber blos von Flechten überzogen find; man fommt bamit an bie eigentlide Beimath bed Rennthiere und bed Mipenidnee. bubn8. Dier im Gurtel ber buftigen Alpenpflangen leben nur noch außerft wenige Thiere. Gemfengleich ichmeift bas wilbe Rennthier bier in giemlich gablreichen Rubeln von einer Sobe gur anbern, forafam ben leiten Commerwohnungen bes Menichen ausweichenb, und ben Banbrer, wie ben hirten ichen vermeibenb. Gerabe bicht unter ben Bletidern ift feine Beimath, auf ben Coneefelbern fucht es alltaglich feine Rubeplate; bicht unter ben Gletichern bie tägliche Mefung. Bemanbt und ficher ichreitet es über bie lofen Geröllmaffen babin, ruftig flimmt es auch an ben fteilften Banbungen empor; behaglich giebt es fich auf bochften Soben bem eifigen Luftzuge Breif, ber ibm, wie Gis und Schner, gerabegu Beburfniß gu fein icheint. 36m folgt blod noch ber Bielfraß in jene Goben, biefer Erg feind bes Thieres, ber smiften bem Geftein feine Bohnung aufichlagt und bier in Rormegen bie Balber falt meibet ihm folgt noch ber Giefuche, wenn feine Jagb auf Comminge in ben tieferen Gebirgetheilen unergiebig gemorben ift, und er weiter oben fich beffere Beute verfpricht; ibm folgt, aber nur im Binter, mobl auch ein Bolf: fonft theilen nur noch ber Alpenhafe und ber Lemming mit ibm bie Sobe, Rennthier, Albenhafe und Bemming , biefe Drei icheinen aus ber erften Rlaffe bie eigentlichen herren ber Sohe gu fein, alle übrigen Sauger bleiben gern unter ihnen,

Bang abnlich ift es mit ber Rlaffe ber Bogel. Das MIDenidneehubn, ber Goneefint, ber Steinichmaber, ein bier und ba fich zeigenber Buffarb, gumal ein Rauch fuß und endlich ber fomude, frobliche Dorinell . Regenpfeifer, find bie ftanbigen Gafte biefer Sobe. Benn man fo über bie Salben babin flettert, vielleicht ben Rennthieren nach, beren Jagb jebmebes Dannes. berg begeiftern muß, gewahrt man auf ben obeffen Salben ploblich eine Rette ber Alpenichnechubner, Die fich bier ibre burftige Mefung fucht, und genügfam von ben Blattern und Saamen ber Alpenpflangen, ober ben Rnogpen unb Blattern ber 2mergbirfe lebt. Bie vermunbert über ben feltenen Gaft ba oben, ichauen biefe harmlos finbifden Bogel ben Sager an; fie laffen es rubig gefcheben, baft biefer auf fle guidreitet, naber ale icungerecht, bis auf 10 ober 12 Schritte, und ftogen, ibre Bermunberung gleichfam befraftigenb, tieffcnarrenbe Rufe aus. Dan fann fie ohne bie geringfte Dube tobtidiegen; man fann mehrere aus einer Rette erlegen , ebe fie geminigt merben. Rur ein einziges Dal habe ich ein Bolf ber Alpenfoneebubner gefunden, meldes vorfichtig mar; alle übrigen icauten mir tollbreift in bas Tobestohr und zeigten eine Bleichaultiafeit, welche gerabezu ohne Beifpiel baftebt, Der Coneefint, ibr Begleiter, ift viel gewinigter, und ber Morinell fogar folau ju nennen ihnen gegenüber. Besterer ift unbebingt bie anmuthigfte Ericheinung im Sochgebirge. Baarmeife gewahrt man ibn im Frub. linge, auf ben bochften Soben babinlaufent, oft auch weit über Schneefelber meg, swifchen ben überall abmarte riefeln. ben Baffern, und, in ber bobe gwifden vier, und feche, taufenb Ruf, grunbet er auch fein Reftlein. Weiter oben im Rorben fommt er auch tiefer berunter in bie Tunbra, immer aber mablt er fich bie pflangenfabiften Stellen gu feinem Aufenthalt. Er ift nur im Bergleich jum Alpenfonechubn porfichtig gu nennen, im Bangen aber feines. mege icheu. Staft regelmäßig lagt er ben Menichen ichug. nab an fich beranfommen, und wenn er erft bas Reft gegrunbet und mit ben 3 ober 4 Giern belegt bat, ober wenn er gar icon feine idmude Rinberichaar ausführt . wirb er fo breift, bag man oft vermeint, ibn mit ben Sanben fangen ober mit bem Stod ericblagen qu fonnen. Geber Rorfcher weiß, wie fcmud ibm fein prachtiges Frublingefleib flebt, aber nur Der, melder ibn lebend por fich fab, ober bas Baar umrinat pon ben fleinen Ruchlein, nur er fann bie gange Lieblichfeit und Unmuth Diefes Bogels murbigen. 3d begnuge mich bier, bas Uebrige mir auffparent, mit ber einen Bemerfung, bag ich es nicht über bas berg bringen fonnte, ben Morinell-Regenpfeifer gu ichiefen, ober ibm bie für viele Sammlungen fo werthvollen Jungen im Dunenfleibe zu rauben. 3ch habe blos einem einzigen Baare eines ber Rinber nehmen fonnen: bie Gefchopfe maren gu fcmud, ju lieblich, ale bag ich im Stanbe gewefen mare, ihnen mehr ale einmal Leib gugufugen, Er ift unzweifelhaft bas anmuthigfte Rind bee Sochgebirges; benn nur noch ber Stein ich maber ift fabig, bie Mufmertfamteit bes Reifenben gu feffeln. 3ch geftebe gern, bag auch ber lettere ju meinen gang besonbern Freunden gebort, weil er und feine Cippichaft es fo meifterhaft verfteht, auch bas obe Bebirge ju beleben. Geitbem ich ben bon mir immer gern gefehenen Bogel aber noch unmittel. bar unter ben Gletichern bee Balbbopiggen in einer Dobe bon funf. bis fechetaufenb Fuß u. Dt. auffanb, bat er noch bebeutend in meiner Liebe gewonnen. Der Buf. farb fteigt blos geitweilig au biefer Bobe empor, obgleich einzelne Baare gerabe in unmittelbarer Rabe ber Gleticher mobnen, wenn bie Bemminge bis bort binauf fich gegogen haben. Es fommt bann por, bag biefe Bogel ben Meniden und feine Tude pollftanbig gu vergeffen icheinen : benn fie naben fich, wie überrafcht, bem Wanberer und begleiten ibn oft Stunben lang unter lautem Schreien unb unter Umftanben gu beffen größtem Merger, weil fie burch ibr Treiben gewöhnlich bas ebelfte Bilb verfcheuchen, megen beffen ber Dann aufflimmt in jene unwirthbaren ganb.

Die were, mit groben Jugen gezichnet, bas Ghbirgs und fein Thieraben. Ben bem übrigen geben in jenen Solgen gu reben ift bier nicht am Detre: jonft möchte ich wohl noch ergählen von bem frich feblichen Gennereben bo den, von bem Jaudigen ber Michtigen, won bem Detrengeliat, welches flangreich aus ben tief eingeriffenen Allerenfaller au ben einfamen Jager hienarbringt, von

 

# Stoffwechsel und Eruggestalten des Steinreichs.

Die ist sie feit einigen Geit aucher geworden, nachem bli spegnamte be den allt alt, mich eine beite bliegesste weiter wierte datt, fahrfeit dernal gangtiesen wurde, ab fie den wierte fatt, fahrfeit dernal gangtiesen wurde, ab fie den wierte fatt, fahrfeit dernal gangtiesen wurde, abe feit den wierte fatte gegen der der der der der der der dem issen Kraft fiebe. If fie eine Gefeltenand sieht wert inneht einfarfliese Wauer, welche zum bollig verführense Webeier trant, sondern fie füg um Geliere geworden, wurde wish hindre unter gefflige Auge in dem Getrennten einen Agimmenbang verführe.

Der Geffmedelt wird gemöhnlich als ein kunstlichtliche Armazische betrougsboben, wouden fich bie beitre der bei den gegen bei den bei bei den gegen bei der bei den bei der bei den bei der bei den bei den bei der be

Girt beiter im Gefen ist nub trieft nicht er ichteten infe une er nursert nicht jim Wolfe eine gunführlichten nicht wie er nursert nicht jim Wolfe eine gunführlichten ein Befrandteilen von Robenunfelleffen; mit einem Berter eit des nicht, wie ein Zieler der nich Stanze ieft. Erit man dere wirf, big auch bad Teiler um Pfengunglichten nan von in einem Gejeben der Beregungsfehrinungen beracht unt in einem Gejeben der Beregungsfehrinungen beracht unt in einem Gegen der berechtig ab ein Beregungsfehrinungen beracht unt in einem Gegen der berechtig mit Beregungsfehrinungen beracht unt in einem Gegen berechtig mit Beregungsfehrinungen von bundenn. Gloffunfetungen auch im Eritartich aufgrfunden bei der ihre der bei eine Beregungsfehrinungen von bundenn. Gloffunfetungen auch im Eritartich aufgrfunden bei der ihre der bei eine Beregungsfehrinungen von ben betreit gefen von einem Geffen.

medfel reben ; feitbem ift ber Stoffmechfel menigftene nicht mehr ein mefentliches, fonbern nur noch ein verbaltniß. maniged Unterideibungemerfmal zwifden ben belebten und ben fogenannten unbelebten Wefen; ein verbaltnißmäßiges besmegen, weil ber Unterfchieb nur in ben Grabund Qualitateperbaltniffen beruht. Die Lehre vom Dafrofosmos und Difrofosmos - welche urfprunglich im Menichen ale einer Belt im Rleinen (Difrofoemos) bas Beltall (ben Dafrofosmoe) wiebergefpiegelt finbet, meil in jenem biefelben Befete und Ericheinungen wie in biefem fich im Rleinen wieberholen - fie findet in bem befdranften freilich mit Borfict aufgunehmenben Ginne infofern gemiffermagfen eine Berechtigung, ale man fagen fann, bie Erbe ale Ganges (Mafrotosmos) unterliegt in ihrer ftarren - ober vielmehr eben nicht ftarren - und allein zuganglichen Außenrinde eben fo einem Stoffmechfel, wie ber einzelne Denich, bas einzelne Thier (Difrofoamen)

Wie überhaupt Otto Bolger in neuester Beit bas meifte Berbienft um bie Burbigung bes Stoffmechtels im Steinreiche hat, jo hat er auch in bem Nachfolgenben am klæften bas Berbaltnig besselben ausgesprochen. \*)

"Es mar bas nothwendige Ergebnifi ber menichlichen Rurgfichtigfeit, bem Raume wie ber Beit gegenüber, bag ber Stoffmedfel im Reiche ber Steine fo lange völlig überfeben blieb. Babrent im Thierreiche und im Pflangenreiche ber Bechfel aller ftofflichen Ericheinungen auf bas Unmittelbarfte alltäglich fich funbgiebt , geben bie Beranderungen im Steinreiche großentheils in bem unferem Muge verborgenen Schoofe bee Erbbobene und obenbrein mit folder Langfamteit por fic, bag ihre, im Berben mabrnehmbare Birfung meiftens außerft geringfügig ericheint. Bie lange bat ber Menich geglaubt, fein Leib gebore ihm von ber Rinbheit bis jum Alter, und ber Stoff. wechsel beftebe nur in ber Ginfubrung und bem Abgange ber Rahrung, in einem blogen Durchgange, von welchem ber Beftanb bes Leibes aber febr wenig berührt merbe. Mehnlich ftellen fich noch heute bie Deiften bas Schichtengebaube ber Erbe por, welches fie fur ein Erzeugnin bes Rugenbaltere biefes Beltforpere halten und beffen Beftanb fie bie gum "Untergange" ber Welt unperanbert glauben fortbauern gu feben. Stoffmechfel meint man nur in gang untergeorbneten, ben allgemeinen Beftanb aber burchaus nicht beichlagenben Bermitterungeericheinungen und unbebeutenben Bieberherftellungen (Regenerationen)

<sup>&</sup>quot;) D. Bolger, Erte und Emigfeit. Frantfurt a. D., bei Metbinger, G. 473 f.

Mile jene Vorftellungen bangen innigst gusammen. Sie bebingen jugleich bie Unnahme einer nur geringen Dauer ber Erbe, eines Alters von einigen Jahrtausenben, welchem in ferneere ober napere Beit, vielleicht morgen, ber "Untergang" ber Wet ein Mobe machen fünnte,

Mier bie Welt geht fortimabren unter, feit Zufienten von Sabrtaufenben, feit Gwigfeiten, und burch ben ewigen Untergang ift ber ewige Reubau- bedingt. Go wird fie forthauern untergugeben in ewigem Reubau bis in alle Gwigfeiten.

Das Bilb vom emigen "Untergange" ift in aller Birtlichfeit anwendbar. Die Stoffe, welche in ben Gemaffern untergeben, bauen unermiblich fort an bem Cdichtengebaube ber Erbe, meldes felber unaufhorlich im Untergange begriffen ift, indem feine Grundlagen, von ben Maffern abgegebrt und aufgelaugt, gufammenfinten. Di bem Baffer, welches von Schicht gu Schicht in ben Erb. boben bringt, werben gelofte Ctoffe abmarte geführt bie Oberflache geht gleichsam "unter". Go treten neue Stoffe gu ben Schichten ber Tiefe und nehmen bie Stelle ber früheren Stoffe ein, welche geloft werben. Gine Schicht. welche bie gange Reibe ber Umwandlungoffufen burch laufen bat, bom Ruftanbe ber Reubilbung bis gum Ruftanbe ber "Urbilbung", befist feine Spur mehr von bem Stoffe, aus welchem fle bei ihrer Ablagerung beftunb. Ronnten wir, was im Laufe ber Millionen von Jahr taufenben gefchiebt, im Raume einer und überfebbaren Beit aufammengebrangt erbliden, fo murbe und bie Erbe er icheinen wie ein fiebenbes Baffer, in welchem ein beftanbiged Rieberfinfen ber Obermaffe und ein beftanbiges Emporfteigen ber Untermaffe ftattfindet, mit raftlos fich er neuerndem Wechfel. Go wechfeln auch bie Ctoffe, aus melden bas Schichtengebaube ber Erbe beffeht. Un ber Dberflache treten fie, aus bem Stoffmechfel bes Steinreiches, ein in ben Stoffmechfel ber Pflangen und ber Thiere, burch welchen fie wieber bem Stoffmechiel bes Steinreiches gurudgegeben merben. Der Rreidlauf bes Stoffee in ber Ratur burchlauft bie gange Ratur unb verflicht in eine gemeinsame Rette bie Stoffwechfel bes Thierreiches, bes Pflangenreiches und bes Steinreiches."

Geneil, biefe geithole Aufgigung eines Coffmechies im Erlaveides wirth beiten meiner Lefte um Befreinnen bem Begrife bes Elexene, Leben, den Erle gelen bei gefreinnen bem Begriffe bes Elexene, Tedeten, den Erleining fraigif Leben und Tod aufenander, Dieft Muffelden gefreifen fraigiffe geben und Tod aufenander, daß man ben Anfahrfungshoute findt mehr field, veröchnet bie gereit Reicher zu einem einzigen Gebiete, durchfluthet von ben auf, und abfleignene Mehren die griefeltweiter Leben,

Des geftaltenben Lebend. Diese Worte leiten und jum gweiten Theile bieser Betrachtung, zu ben Truggestalten. Um zu wiffen, was wie und unter biesen zu benten haben, muffen wir und an bie Gestaltungsgeses bei Thieren und Minann erinnere. Es bergt auf ber Steigleife in ber Bibertifte aufgert um binneifiger Gehaltungen, bo im if. Diere um Biffongen and Mitter, Gestungen, Bemilien, Orbungen, Reiffen umstrichteben. Bie Gerdenne einen Beim, einen Bengte als felden immer an befimmten Geftaltunterfelidere, ja benne fic Berfelichenbeiten ber Rarter, ber Geößpenerpfälziffe u. bergt, gefellen. Biene mir Wonger Pfange mad bei äugere Rernsgefen einer Zuler von und bereit Pfange genach bei äugere Rernsgefen einer Zuler ber und werter Pfange genach bei äugere Rernsgefen einer Zuler von und werter Biger genach einer Die bei mit eine Zuler von und werter. Biger immer je ist ein Geftenierde, bei der Gestelle unter eine Truggefbalt, Pfenbemort befort, ift.

Dis Gefet, daß die demische Mischung Sand in Sand mit der Gestalt geht und eine Beränderung der Mischung auch eine Beränderung der Gestalt, was zwar, so wenig wir est nachzuweisen im Etande find, und m Thiere und Pflangenreiche gelten, aber nachweisbar ist

es eben nur im Steinreiche Bir haben icon im 1. Jahrgange unferes Blattes (Rr. 33) in bem Urtifel "Steinart und Welteinsart" erfabren, baf fic bie meiften Steinarten ale beftimmte nur aus einem ober aus febr wenigen demifden Riementen gebilbete Berbinbungen gu erfennen geben, und baft biefe Berbinbungen mehr ober meniger ausschliegenb bestimmte Rroftallformen annehmen. Bir fonnen baber in ber Regel eben fo bestimmt nach ber Rroftallform, wie nach ber demiiden Rufammenfenung bie Steinarten erfennen und untericheiben. Diefe Rogel ift binfichtlich bes erfteren biefer beiben Unterideibungemittel allerbinge febr haufigen Musnahmen unterworfen und zwar in boppelter Beife. Erftene bat manche chemifch bestimmte Steinart verichiebene Rroftallformen, und zweitene baben mehrere folde Stein. arten gemeinicattlich eine Rroftallform. Die einfachfte Rroftallform ift ber von feche quabratifden Gladen umichloffene Burfel (Gedoflachner, Beraeber). art, welche in Burfelform froftallifirt, ift aber baran nicht allein ungweifelhaft gu untericeiben, benn ber Bleiglang (Edmefelblei) nimmt eben fo mohl wie ber Alufifpath (Muorcaleium) Burfelgeftalt an, und wollten wir blos bie Geftalt befragen, fo murben wir alfo nicht miffen, welche von biefen beiben Steinarten wir vor und haben. Gludliderwife find wir in folden Rallen nicht immer genothigt, burch eine umftanbliche Unalpfe an bie demifche Ratur ber fraglichen Steinarten gu appelliren. In bem angeführten Beifpiel flart une bie Sarbe, ber Blang, bie Schwere, bie Barte, ber Brud, Die Durchfichtigfeit leicht auf. Der Rlufipathwurfel gleicht einem blauen, violetten, grunen, rothen, gelben Glafe, ber Bleiglangmurfel gleicht friid gegoffenem Blei.

Der Bleiglang treftalliftet aber nicht bles in reiner Bufgliffern, johnbern auch in anberen fogmannten, abgeleiteten Geftalten, benn ber Maftel um Grunde liegte Bir banne band be gelm ist jeges mehr betre weniger tiefel Blifanischen ber Gen und Annten eines aus einer tiefel Blifanischen ber Gen und Annten eines aus einer Leicht berfellen, in benn ein Zweiter ben Mattel gernen leicht berfellen, in benn ein Zweiter ben Mattel faum wieber refennen wieh.

3ft nun jener Burfel, nelder Bleiglang ober Kingpath fen fonnte, ober find diefe abgeleiteten Kriftallermen, ober find beibe bie in Arbe flehenben "Tuggeftalten" In gewissem Sinne waren fle es jest für uns wohl, aber wir baben bier mit anderen Truggeftalten zu thun.

Eine einzelne folde Truggeftalt lernten wir ichon früher (1861, 38) in ben Spestfteintrhftallen fennen, bie burch Umwandlung aus Quargfruftallen enstanden waren

<sup>&#</sup>x27;) Quarg ift fur Bolger Die bentiche lieberfegung von Rroftall, mabrent er Die Steinart Quarg Gtrabler nennt.









Ernageftalten ans bem Steinreiche.

Specifiein -, sonbern est find bein umgemanbeite Artftalle, in bem Ginne, baß unter Beibehaftung ber Form ein Stoff in einen andern vermanbeit ober richtiger burch einen anbern verbringt und erfest burbe. Dier fommt est nun bei ber Mürbigung solcher Trug-

gestalten barauf an, in welchem Grabe ber verbrangte und ber verbrangende Soff einander demilich naße fleben ober bieten febr von einander verschieben find. Es besteht giern eine lange Artife von Uebergangen, von einem Ausgerften jum andern.

Win ber einen Gerens, ber bei geringfem demilden Hartfeliebeit, dies i. B. br. dessellen der bei Bergriegen erte. befien Gibbung barin hieblit, bei gu ben Beflandteilen web gehörende gemillen anteren bei Bergriegen der Bergriegen der Bergriegen der Bergriegen gestellt, der Bergriegen der Bergriegen Julie der Bergriegen der Bergriegen Spillen ger Bundehrie und einger Giben bei gestellt Spillen ger Bundehrie und eine Bergriegen Spillen ger Bundehre und bei Bergriegen Spillen gerte Bundehre und bei Bergriegen Spillen gerte Bundehre und bei Bergriegen Spillen gerte Bundehre und ber der den seine Spillen gerte Bundehre und ber der der der Spillen gerte Bundehre und ber ber der seine Spillen gerte Bundehre ber ber geltricht von Spillen ber der der der der der spillen gestellt Spillen gerte gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt Spillen gestellt gestellt gestellt Spillen gestellt

Raolin in ein feines erdiges Pulver, die eigentliche Pargellanerte. Da biel am mejentliche Beflandtigel best Porgellans ift, um der fünftliche Umwanding bes Beblfpathes in Raolin außerft umftanblich fein route, fo feben wir hieraus nebenfel, das wir biefem Stoffwechfel allein biefen felfboren Gelderirche berbanten.

öfter ift ein noch geringerer Stoffmedigt im Reibbyard; germäßens. Edla man freiber unter bem Romme örtigisch als eine Estimart zufammerinägte, iß jedt mach bem Beischerfichen bed Allei dere bei Beischerteitenben mach bem Beischerfichen bed Allei dere bei Beischerteitenben der Beischerfichen bestättlich der bei Beischerteitenber Witten. Wann findet ausweiten Dripfellasferightlich ein Auflicht über der Beischer Beische Beische Beische Beische lichbyath mit diener Miene ben Gliegefülle (in Skatzonfelbyath) umbälft, so bei man annehmen fann, her Dispetielle fri süberfeiße in einer Ummenhung im Diegefülle priefelle fri süberfeiße in einer Ummenhung im Diegefülle priefelle fri süberfeiße in einer Ummenhung im Diegefülle werden der Beischer und der Beische Germannen und der Beische priefelle fri süberfeiße in einer Ummenhung im Diegefülle priefelle fri süberfeiße in einer Ummenhung im Diegefülle werden der Beische Beische Germannen und der Beische der Beische und der Beische und der Beische der Beische der Beische und der Beische der Beische der Beische der Beisch

Unfere 4 Figuren veranschaulichen und Beispiele von Affertrigfallen, welche wir in einem zweiten Artifel über bie intereffante Ericheinung bes Stoffwechfels im Steinreiche bebrechen wollen.

(Chluß folgt.)

# Die Solzconfervation.

Es biefe Cufen nach Athen tragen, wollte man in fprechen; wir wiffen alle, bag es fich bei biefer Frage um unferer Zeitichnift von ber Bebeutung ber holgeonservation wiel weiter tragenbe Intereffen als um bie Ersparung einiger Walfen und Bereiter, als um persönlichen Bereibeil, mag er auch noch is bedeutnet niederleinen, handelt, Genferendien bei ödige ist eine ber middigfarm übgerigen. Geber der die der die der die der die der die die jehen, fied baröter für zu merben, mie er bad für jeine Beede nun einmal nötigeg dels am besten und vossellemmensten ausbewa. Sen beisen der die die der die ich gelare über bie Gonsperentien bed Auflächgen und habe anderer Bernamaterieilen, einigeg mittellien.

Wenn wir ein Stud Buder befeuchten und unter einer Glode ober in einer verichloffenen Glafche lange Beit liegen laffen, fo bemerten wir an bemfelben feine Beranberung. Much eine Sofung von reinem Buder, fei fie ftart ober fomach, veranbert fich in langer Beit nicht ober nur unbebeutenb. Gbenfo verhalt fich reines Starfemehl und reine Baumwolle. Lettere ift ihrer demifden Ratur nach ibentifch mit ber hauptmaffe bes bolges, fie ift Cellulofe. Wenn wir aber einige Gpabne Bola befeuchten, in eine meithalfige Rlaiche fteden und biefe aut verichließen, in bemerten wir, bag bas bolg nach einigen Monaten vollftanbig gerfallen ift und agna bem loderen bellen Bulver gleicht, welches man in ben Sohlungen mancher Baume finbet. Reine bolgfafer ober Cellulofe veranbert fich nicht unter ben Bebingungen, unter welchen Bolg vollftanbig umgewandelt wird, folglich fann bolg feine reine Cellulofe fein. In ber That enthalt bas Bolg noch eine gange Reibe anderer Stoffe, und unter biefen find es namentlich bie ftidftoffhaltigen ober eiweißartigen Rorper, melde bier in Rrage fommen. Gimeiß veranbert fich an ber Luft augenblidlich, man barf nur ein gerichlagenes Gi einen Sag liegen laffen, um mit Auge und Rafe bie vorgegangene Berfettung beutlich zu bemerten. Wenn aber ein eimeifigrtiger Rorper fich an ber Luft veranbert, verfault, und mit einem nicht ftidftoffhaltigen Rorper, 3. B. Buder, in Berührung ift, fo wird biefer ebenfalls veranbe o gahrt Budermaffer, wenn man eine Gimeiflofung bingufent, und fo mirb bie Solafafer gerfest, meil neben berfelben im Bola ftidftoffhaltige Rorper porhanden find. Dan nennt lettere in biefem Fall Fermente, und eine geringe Menge berfelben fann eine große Menge flidftofffreier Rorper gerfeben. Diefe Birfung wird aufgeboben, wenn es an Feudtigfeit fehlt, ober wenn ber Luftgutritt abgehalten wirb. Außerbem giebt es noch manche Stoffe, Die auf Die Retmente fo einwirfen, baft fie ihren Ginfluft auf bie ftidftofffreien Rorper einbugen. Much hobe Temperaturgrabe beben bie Berfetjung auf; weil aber folche bei ber Solgnutjung nie ober nur in beionderen Rallen vortommen, fo mollen mir bavon abfeben.

Mus ben Befeten, welche bas Gintreten ber bezüglichen demifden Brogeffe beberrichen, fonnen wir bie Dittel ableiten, benfelben porgubeugen. Dir miffen aus ber Gr. fabrung, bağ trodines bolg vielmal bauerhafter ift ale feuchtes Sols : Anftriche von Del, Theer, Cement, Bafferglas u. f. m. hindern ben Butritt ber Luft und ber Reud tigfeit und wir miffen, wie wirtfam gute Unftriche fur bie Confernation bes Solies fint. Gut e Anftride fage id. und bas muß feftgehalten werben, weil ein ichlechter Unftrich mehr ichabet ale nunt, Dedt ber Unftrich g. B. nicht vollftanbig, fo wirb unter gemiffen Berhaltniffen Feuchtig. feit in bad bolg bringen. Unter veranberten Berhaltniffen murbe biefe Teuchtigfeit aus nicht geftrichenem Sola balb wieber verfchwinden, ber Unftrich aber, ber theilmeife gut ift, binbert bad Mustrodnen, mas nur an ben folechten Stellen moglich bleibt, mo bie Reuchtigfeit einbrang. Go bient ber ichlechte Unftrich bagu, bas bolg feucht gu machen,

und indem er diese gemeingleit gurüffiglit, trägt er zum sich gefindlem Berberben bed Solgt seit. G ilt bes grabe [0, all wenn man feuchte Bolgt anftreicht; in beiben Fallen mote es biefigt, ennn has Solgt agn nicht geftrichen werben moter. Weit fis nun aber febr ichwierig ilt, einen vollkommen guten Anftrich bergutellen, und weit in solcher mit ber Jeit wieber schlecht wirt, so hat man von der mit der Beit gefiedet wirt, so den man von der Antriche desgehen und war andere Wittel

gur Confernation bes Bolges gefonnen, Wenn bie Berfetjung bes holges von ber Gegenwart ftidftoffhaltiger Gubftangen abbangig ift, fo ift ber Bebante mobl berechtigt, ob es nicht moglich fein fonnte, bie ftidftoffhaltigen Rorper aus bem bolg gu entfernen; gelange bies, fo mare bie Urfache jur Raulnig und bamit biefe felbft befeitigt. Dan bat nach biefer Richtung bin auch viele Berfuche angeftellt und nicht ohne Erfolg. Da bie ftidftoffhaltigen Gubftangen vorzuglich im Gafte fic finben, fo galt es gunachft, biefen gu entfernen. Dan hat hierzu gewöhnliche Preffung und Luftbrud angewandt und ift ichlieflich gu bem rationelleren Auslaugen mittelft Baffer übergegangen, Sierbei mar nur noch bie Frage, ob man faltes ober beifee Baffer anwenben follte, und ba faltes Baffer unenblich langfamer wirft, ba mabrent biefer Beit eine Beranberung bes bolges unvermeiblich ift, in Folge beren es an Claftiritat, Eragfahigfeit und abfoluter Beftigleit verliert, fo entichieb man fich balb für beißes Baffer, welches man unter einigem Drud auf bas bolg wirfen laffen fann. Das Dampfen bes Solges ift von außerorbentlicher Bebeutung , mehr aber noch fur feinere Arbeiten, ale fur bie Unmenbung bee Bolges im groferen Daafftabe. Gebampftes Sols ift barter und miberftanbe. fühiger, bem Quellen, Schwinden ober Berfen, fowie bem Burmfrag nur wenig unterworfen, und gegen Luft und Baffer viel beftanbiger, weil eben mit bem Gaft bie am leichteften gerfesbaren, geloft en eimeifartigen Stoffe entfernt finb. Aber bas Bolg enthalt auch noch unlosliche ftidftoffhaltige Gubftangen, Die alfo bei biefer Operation nicht entfernt, wohl aber mit ber Reit burch bie Ginwirfung bon Luft und Fruchtigfeit lodlich werben und bann, fo gering auch ihre Menge fein mag, einen betrachtlichen Theil ber reinen Bolgfafer gu gerfeten vermogen. Mus biefem Grunbe ift bas Musbampfen bes Bolges allein überall bort nicht zu empfehlen, mo bas bolg ben Ginfluffen ber Atmofphare ftarf und anhaltenb ansgefest ift. Chemifd reine Bolafafer vermeft nicht, aber burd Arbeiten, wie fie im Großen nur ausgeführt werben fonnen, ift man nie im Stanbe demifch reine Bolgfafer barguftellen

Es bleibt mithin nichte übrig, ale ju Subftangen gu reifen, welche ber Urt veranbernd auf bie ftidftoffhaltigen Rorper einmirfen, baft biefe bag Bermogen, bie Berfebung ber Bolgfafer einguleiten, verlieren. In biefer Begiebung empfahl Rhan im Sahr 1832 juerft bie Unwendung von Sublimat (Quedfilberchlorib), mit welchem bas bolg getranft merben follte. Bar aber biefe Methobe icon wegen ber furchtbaren Biftigfeit bes Gublimate febr bebenflich fo hatte man Grund genug, fie vollig gu verlaffen, ale fic beraueftellte, bag bie Birfung bes Gublimate von anberen Galgen weit übertroffen merbe. Go ift bie Dethobe in Bergeffenheit gerathen, aber falichlicher Beife nennt man beute noch oft bas Impragniren bes bolges mit Metallfalgen überhaupt Rpanifiren. Burnett manbte 1838 Chlorginf an und ein Jahr barauf Boucherie bas fdmefelfaure Rupferornb (Rupfervitriol). Beibe Methoben baben fich bemabrt, bod icheint neuerbinge bas Boucheris firen ben Breis bavon ju tragen. Bir ermabnen noch bas

1838 von Bethell vorgeschlagene Impragniren bes Bolges mit freofothaltigen Rluffigfeiten, fcmerem Theerol u. f. w., welches Unfange gwar gute Refultate gemahrte, in ber praftifden Ausführung aber bebeutenbe Schwierigfeiten barbot. Gind biefe, wie esticheint, bon Bobl in neuerer Beit wirflich befeitigt, fo burfte bas Bethelliffren bie eingehenbfte Berudfichtigung verbienen. - Es mare unmöglich, hier alle Borichlage gu berudfichtigen , welche jur Bofung bes wichtigen Brobleme gemacht morben finb, man bat fich vielfach um bie Babi bes Stoffes bemubt, mit welchem man bas bolg impragniren follte, und bie verichiebenartigften demifden Berbinbungen finb berbeigejogen morben ; es ergiebt fich aber jest aus allen biefen Bemuhungen, bağ man nach einer faliden Richtung bin gum Biele ju gelangen fuchte, ber Ctoff icheint nicht fo michtig gur Erreichung genugenber Refultate, ale vielmehr bas Berfahren felbit. Es bat fich berausgeftellt, bag bas blofe Bestreichen bes Solzes mit ben confervirenben Gluffigfeiten bie Raulnift nicht pollftanbig abguhalten vermag, und auch bann, wenn man fich burd Reagentien überzeugt, baß alle Theile bes Solzest gleichmäßig von ber confervirenben Bluffigfeit burchbrungen finb, ift man nicht ficher, feinen 3med vollftanbig ju erreichen. Rach neueren Unterfuchungen von Roenig, bie berfelbe mit ichmefelfaurem Rupferoppb anftellte, beruht bie Birfung biefes Galges junachft barauf, bag es bie eimeifartigen Stoffe unlöslich macht, mit ihnen eine Berbindung eingeht, welche im Ueberichuß bes Salges wieber lostich ift und bei andauernber Einwirfung ber Rupfervitriollofung ausgemafchen mirb. Dit ichmefelfaurem Rupferorub anhaltenb praparirtes bolg mar an Stidftoff armer geworben, inbem bee Ridftoffbaltigen Saftbeftanbtheile in Die Rluffigfeit übergegangen maren. Die lettere batte aber außerbem eine Beranberung erlitten in bem Berhaltniß gwifden Rupferornb und Schmefelfaure, bas Solg hatte namlich biefe bei ben Beftanbtheile bes Rupfervitriole nicht in bem Berhaltniß gurudgehalten, wie fie in bem genannten Galg fich fin ben, fonbern est mar ein Theil best Galgest gerlegt morben, Rupferoryd mar im Bolg geblieben und bie Gdmefelfaure ausgetreten. Wie ift bas möglich? Reine Solafafer, a. B. Baumwolle, balt gar fein Rupferfals gurud; wenn man biefelbe bamit tranft, fo fann man burch Bafchen mit beiffem Raffer bie lette Spur von Rupfer wieber entfernen. Das gelingt beim bolg nicht. Es wirb aber nicht von allen Bolgern gleichviel Rupfervitriol gurudgehalten, unb gwar von ben hargreichen mehr ale von ten hargarmen; Richenhola a. B. wird faft gar nicht baburd gefarbt. Run gelingt es ferner burch Rochen mit Alfohol, ein Sola gang barafret ju machen, und wenn man bies mit Rupfervitriol impragnirt, fo verhalt es fich gang wie Baumwolle, b. f. man fann mit beißem Baffer leicht bie lette Gpur Rupfer ausmaiden. hat man aber hargreiches Golg mit Rupfervitriol impragnirt, fo fann man aus biefem mit Alfohol bas barg und bann mit biefem bas Rupferfals entfernen, mabrend baffelbe vorher, wie ichon gefagt, burch Baffer nicht ausgelaugt werben fann. Bir feben alfo, baß bas barg bas Rupferfalg im Golge binbet, inbem es mit bem Rupferorob eine Berbinbung eingeht und gleichfam bie Schwefelfaure erfest. Daburch erflart fich bann auch ber Uebericun von Schwefelfaure in ber Lofung,

Die Wirfung des ichmeselfauren Aupferorphe auf das Golg betreit also in einer Auslaugung der Frühlnis erregenden Golfe, ferner in der Wildung einer unschlichen Geröndung mit dem Harz, welche, indem sie die Goere des Golges mehr oder weniger erfullt und die holizsier umfeldet, dies vor dem Juriert der Juff füsset. Diese Theifachen stimmen mit der Erfahrung, weiße die Parisi gegenanne das, dollemmen überein. Wen bei neinlig gefanden, dog weißes Solt von loderem Grifge nach ein Amprägniren weit länger bilt als biedere Boch ein am angeführten Berjaden erfliet ihr die infinde beraus, ha ma großgignen, meiderem poly bir firfteffiglichtigen Warteie burch ben Supfertiriol voll feinfar ausgeweichen werben folgen, als aus bildern, hörerem bols.

Dieje Untersuchungen, bie zugleich wichtige Unbeutungen fur bie Pragie geben, werben neuerlichst burch Belb

in Nortwegen bestätigt und erganat

Man findet haust, baß bei langer Berührung bei Kumfernitriols mit bem hogt eine solche Jerichung eintritt, baß das in bem ichmefelauren Austracht anthat tene Austre als solches merallisch abgrichteben wich hierbei wird baß folg mehr ober weniger geschwärzt. Beriolgan wir ben Progeß, so finden wir solgende Bere Sättniffe:

Das idmefelfaure Rupferornb (CuO, SO.) befteht aus Rupferorub (CuO) und Comefelfaure (SO.). Dem Rupferorub mirb nun burch folche Gubftangen bee bolges, welche fich mit Cauerftoff (O) lieber noch ale bas Rupfer (Cu) verbinben, (welche, wie man fagt, gum Cauerftoff aronere Bermanbtichaft baben ale Rupfer) ber Sauerfioff entrogen und metallifdes Rupfer bleibt alfo gurud, bie Bolgfafer mit einer garten Schicht umfleibenb. Die freigeworbene Schwefelfaure aber bat eine große Bermanbtidaft zu Baffer, ba fie aber von bemfelben nicht genugend fofort vorfinbet, fo mirft fie gerfebend auf bas bolg, welches befanntlich aus Roblenftoff, BBafferftoff unb Squerftoff befteht, entgieht biefem bie Elemente bee Baffere, Bafferftoff und Sauerftoff, und folglich bleibt von ben Bolgpartifelden, welche biefe Berfetjung erlitten, nichte ale Roble gurud. Dan faat, Die Schwefelfaure perfoblt bas bolg. Ift nun and immerbin bie Menge ber vorhan-benen Schwefelfaure art gering, fo reicht fie boch bin, bie Dolgfafern mit einer geringen Roblenschicht zu überziehen, und man weiß, wie faulnifwibrig Roble wirft

Dan ift überraicht burch biefe ausgezeichnete Birfung bes Rupfervitriole und fuhlt fich geneigt, zu behaupten, bag mohl nicht leicht ein anberes Salg gunftiger wirfen fonne, ale biefes, meldes in ber That bas Sols fur ungegablte Beiten zu erhalten fabig fein mußte. Bir fennen aber auch und gmar burch Belt ein Beifpiel pon 1800. jahriger Confervirung von bolg burch Rupfervitriol. Bei einem Befuch ber ichon bon ben alten Romern betriebenen Rupfergruben von Riotinto im füblichen Spanien batte er namlich Belegenheit, bafelbft ber Eröffnung einest alten romiiden Stollens beigumobnen, ber fich, ohne auf Sinberniffe gu ftofen, gleich befahren ließ. Diefer Stollen, ber gang in Rimmerung ftanb, zeigte fich beinabe noch agna in bemfelben Buftanbe, wie er fich mabrideinlich icon por 1800 Jahren befant. Die Bimmerung mar allerbinge gefdmarat und theilmeife mit ben munberlichften Cormen ausgeschiebenen metallifden Rupfere nebft Rupferpitriole froftallen gefdmudt, aber übrigene mertwurbig aut erhal. ten. Ueber bas Alter biefes Stollens gab eine Rupfertafel Reugniß, welche bor einigen Jahren in ber Rabe beffelben in einem majdenartig ausgearbeiteten Raume gefunden morben mar, und welche bem Raifer Derna gewibmete Borte enthielt. Der romifche Raifer Derva ftarb aber im Sabre 97 n. Chr. G.

Wir werben mit vollem Rechte eine ausgezeichnete Birfung vom Ampfervitriof erwarten buffen, wenn wie bie namentlich aus ber Koenigichen Arbeit fich ergebenben Regeln genau beachten. "Es wirb bei bannen Solgern. um die eineihartigen Etoffe ausgugichen, gemügen, die Solger lingere zeit in einer 1—2 procentigen Ausfere vietriollosium unter liferem Bewegen litzen zu lassen. Dickere Solger dagegen wird man in Higernen oder Keineren Geschler weiter Merkle kurch des Augstenen der getiffen werben) mit burch Walle kurch des Augsterlass anger griffen werben) mit burch Walle keine die ferhäter Aupkervirteilssium gekanden, der fie, wo bies angebt, nach dem

Berfahren von Boucherie imprägniren mäffen. Wenn bisweilen bie Jmprägnirungsverfude nicht bad gehöffet Krifultet regeben haben, so mag bie Urische brain liegen, baß man bie Eintauchung nur so lange hat dauern läffen, als zur Eränfung nichtig von, nöhren birdt Eränfung, sondern nur Auslaugung, die viel fängere Zitt erforbett, wie sich aus Disigem ergiecht, ben Zweier erfüllt."

#### Meinere Mittheilungen.

Gin Gefichtsfehler. Mit Begiebung auf ben Sigiemunt'ichen Artitel in Ar. 5 "bab Aufrechtfeben", geht mir von herrn Chirurg Guffav Bieart in Schlotheim folgente inter-

Offin Stridig women im Generotten regions mengeneration of the strict of the strict

Wiejer Gare am Neganter Im 348 bemitte er Milleinen Rei nach an der fern an der fere erfen Reite in Kanter er Milleine Amerikannte er State er der Reite fer Reite Reite

### Gur Saus und Berfftatt.

Ruffifches Berfahren ber Mufbemabrung ber Rrudte, Dulfenfruchte u. f. w. Auf ber legten Aus-ftellung in St. Betereburg bat folgendes Berfahren ber Aufbewahrung von Früchten, welches vom Sanshofmeifter bei Großfurften Rifoland erfunden ift, die Aufmertjamfeit ber Lieb-haber bebeutend auf fid gegogen. Man lofcht gebrannten Rall in Arrofot-Baffer, meldes man baburd erhalten bat, bag man ic 1 Piter 28aver mit 4 ober 5 Tronfen Greafet idnittelte und forgt, bağ ber Rall nicht gu ftart und nicht gu fowach gelofcht werbe, welches richtige Daag man aber lediglich burch bie Erfabrung gu treffen fernen fann. Man nimmt nun eine Rifte, breitet auf beren Boben eine Schicht Ralt aus, legt auf biefe eine Lac Früchte, Die man aufbewahren will als Bfleficen. Bant Birnen te und in bie 4 Wden ber Schicht ober anberd: wo fleine Tutchen mit Roblenpulver, nun lagt man eine gmeite Shicht Areefet-Ralt folgen, bann wieber Brudte u. f. f. bie bie Rifte gefullt ift. Dan legt alobann ben Dedel auf, befeftigt ibn bermetifch und tann nun bie Rifte felbit auf meite Entfernungen transportiren. Go aufbemabrte Grüchte balten fich ein volles 3abr.

Robematten von Th. Bodfer in Meigen. Schon webtern Jahren wurde bas gewöhnliche Singliche be-Spaniforode als Material zu Notspflochten, namentlich für technische Imedie wieselem. Man bezunigte fich jedoch mit einer völlig ichmudliefe gerftellung locher Gestebet. Seit Strigen brings ferr Beiffer Matten ober Lauferpilet in den Sandet, sodie fin sicht allen berich über aufgererbeiliche Sandet, wiede fahr sicht dann berich über aufgererbeiliche Deutschließeit abgridente, festere auf den ber der Schreibert der Sch

Babritate. Gine jolde Matte in ter letten öffentlichen Sigung ter Leinziger volntedmijden Gefellichaft gur Annicht vorgelegt, fand allgemeinen Beifall. (Sabufit.-Zeitung.)

#### berkehr.

Serrn G. B. in Schlot beim. - Rebnnen Gie segen 3bren Bunich an tiefer Grolle mit meiner Genobreung fürlieb. Inr bir bodit inter: einem Burteilung über ben Bellobiffeber 3bred Sobneb bantent, febe ich mit Bergnigen weiteren Mitteilungen eingegen.

herrn E. S. in Bein, — hinfiditish ber überfenteten Cidenqueige mit ven geet Gelfen ber Glefenfundenen Gelfineten, Gruppe foneumdater, "bei Bereit von Gelfineten Gelfineten, Gruppe foneumdater, "bei Bereit von Gelfinetfern, mit einer Albeitung finzen — Aberem annaum? If est beim fin Schane, mit unferem Blotte in Berfebr gu tretten E. Sie ha bedeit in gere Gelfelfigen.

herrn D. f. in Berlin. — 3ine Mittheitungen anterweiter Begusteuellen bet Gotterbaume benute ich beernit banfbar: 11 G. Geietner in Slauf bei Josefan und 21 Socialisten Seinrich Maurer in Jene. — Jum Anfauf von Seileren empfehte ich Ihnen ben Naturalienbanbler Wilselum Schaufig im Dreften.

#### Witterungsbeobachtungen.

Rach bem Parifer Wetterbulletin betrug die Temperatur um 8 Uhr Morgens: |4. Aprilips. Aprilips. Aprilips. Aprilips. Aprilips. Aprilips. Aprilips.

	18	3fo		24.		26.		310		36.		31.		364	
	Briffel	+	8,9				9,4		8,9	+	8,6	+	8,6	+	8,6
	Greenwich	H	6,8		8,2		_		7,1	+	5,3	+	5,0	+	5,3
	Barit.	+	6,5	+	7,9	+	8,9	1+	9,0	+	8,7	+	8,2	+	7,8
	Marfeille.	Ι÷	11,6	1+	11,1	+	12,3	1+	11,9	+	13,0	1+	13,1	+	13,0
	Webtib		-	1+	4,1	+	6,6	14-	7,7	1+	8,2	1+	8,3	+	8.2
	Micente	1+	12,0	1+	13,9	H	15,4	H	15,4	+	13,5	+	14,9	H	15,0
	Migier	1+	9,7	H	10,7	+	12,4	+	12,5	1+	12,6	+	14,1	4	14.1
	Stom	H			8,3	H	11,4	1+	10,4	+	11,8	1	11,3	+	9,6
	Turin	14-	9,6	1.	_	١.			9,2			1	9,6	+	10.0
	Bien.	H			10,5	+	9,6	+	10,0	1+	8,5	+	7,8	4	9,2
	Moster	14	1,2	4	0.5	ļ÷-	2,0	1+	3.0	1+	2,5	1	1.0	1	0.5
	Betereb. ,	H	2,3		0,2		1,6	+	1,5	1+			0,4		
	Stedbelm	14-	1,9	14	0,3		0,6			-		_	0.2	-	0.8
	Repenh.	ı.		Ι÷	2,5			1+	3,3		_	+	2,2	+	2,5
	Beipgig .	1+	8.1	14	7,4	4	6,4	H	8,7	1+	4.6	14	5.0	14	4.6

Berantwortl. Rebarteur G. A. Rogmagier.